



**FEDERACIÓN DEPORTIVA NACIONAL  
DE TENIS DE CAMPO**

# Informe de Pertenencia *Sociolingüística*

Junio 2023





# Informe de Pertenencia Sociolingüística Junio 2023





# INTRODUCCIÓN

---

La Federación Deportiva Nacional de Tenis, en cumplimiento a lo estipulado en la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto Número 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala y la Ley de Idiomas Nacionales Número 19-2006 del Congreso de la República de Guatemala.

Presenta el Informe de Pertenencia Sociolingüística que contiene información sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios de la Federación Deportiva Nacional de Tenis de Campo y de las veinte (20) Asociaciones Deportivas Departamentales de Tenis de Campo, en donde se presenta información sobre género, rango de edad, lengua materna, grupo étnico y programa de atención al que pertenece.



## OBJETIVO

---

Dar cumplimiento con lo establecido en la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008, del Congreso de la República de Guatemala y la Ley de Idiomas Mayas, Decreto 19-2006, del Congreso de la República de Guatemala, respecto a la información de pertenencia sociolingüística de los servicios que brinda la Federación Deportiva Nacional de Tenis de Campo

## TEMPORALIDAD

---

El presente informe fue realizado en relación con la pertenencia sociolingüística durante el mes de junio del 2023

## BASE LEGAL

---

Constitución Política de la República de Guatemala  
Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008  
Ley de Idiomas Mayas, Decreto 19-2006



## CONSIDERANDO I

Según la Constitución Política de la República de Guatemala establece:

**Artículo 66. Protección a grupos étnicos.** “Guatemala está formado por diversos grupos étnicos entre los que figuran los grupos indígenas de ascendencia maya. El Estado reconoce, respeta y promueve sus formas de vida, costumbres, forma de organización social, el uso de traje indígena en hombre y mujeres, idiomas y dialectos.”

**Artículo 143. Idioma oficial.** “El idioma oficial de Guatemala en el español. Las lenguas vernáculas, forman parte del patrimonio cultura de la Nación.”

Que la Ley de Acceso a la Información Pública regula:

**Artículo 10. Información pública de oficio.** “Los sujetos Obligados deberán mantener, actualizada y disponible, en todo momento de acuerdo con sus funciones y a disponibilidad de cualquier interesado, como mínimo, la siguiente información, que podrá ser consultada de manera directa o a través de los portales electrónicos de cada sujeto obligado: ...28. Las entidades e instituciones de Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la presentación de estos;”



## CONSIDERANDO II

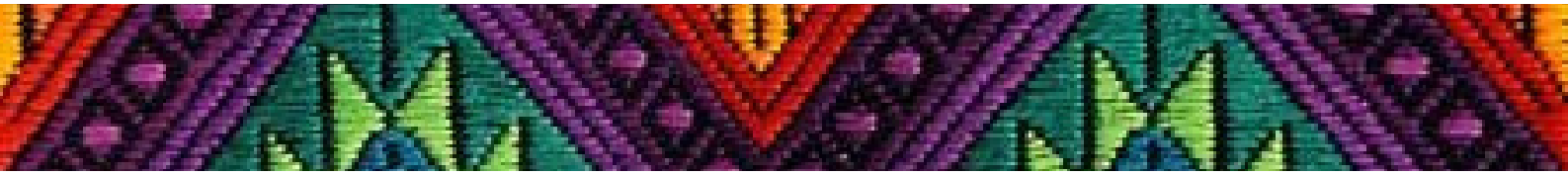
Que la Procuraduría de los Derechos Humanos de Guatemala, a través de la Secretaria de Acceso de información Pública-SECAI, emitió guía para la elaboración de Informes de pertenencia sociolingüística requerido en el artículo 10, numeral 28 de la Ley de Acceso a la Información Pública.

Cabe indicar que el informe no es un registro mensual o anual de la pertenencia lingüística de los sujetos activos que requieren información pública.

Datos numéricos sin interpretación o explicación, ya que no se refiere con exclusividad a un registro estadístico (artículo 10 del Decreto 65-90), sino a un informe lo cual implica la descripción e interpretación de los datos y acciones de la materia.

Estadística de pertenencia lingüística del personal que participa en las actividades internas de la institución, salvo que por su naturaleza sean los usuarios finales de los servicios.

Estadística de origen étnico lo cual no es objeto de la Ley de Idiomas Nacionales, adicionalmente, estos datos son considerados como información sensible cuando está desagregado y relacionado con una persona en particular, de acuerdo con el artículo 9 y 32 de la Ley de Acceso a la información pública.”

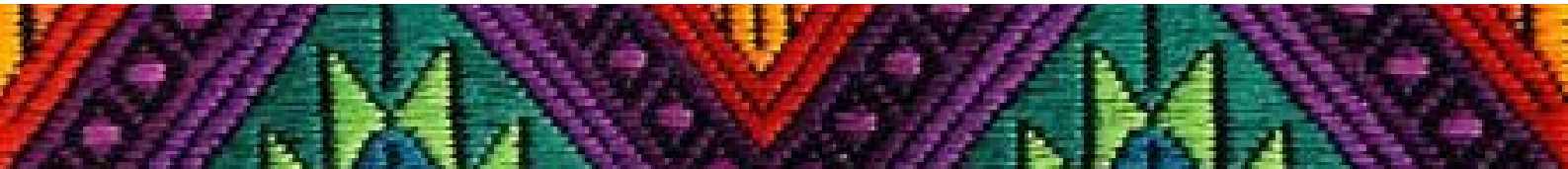


La Guía contiene las Pautas para la elaboración del Informe, así:

“Informe sobre las políticas y acciones en atención a la Ley de Idiomas Nacionales (políticas de personal y comunicación social, actividades de capacitación, actividades culturales, utilización de medios oficiales de comunicación, identificación de servicios y material informativo para la población, entre otros.)

Resultado periódico de los registros estadísticos relacionados con la presentación de los servicios, tomando como referencias los artículos 10,14,15,16,18 y 25 de la Ley de Idiomas Nacionales. De la naturaleza de cada entidad dependerá la identificación de los usuarios de sus servicios.

La actualización en la publicación del informe será conforme lo establecido en el artículo 7 de la Ley de Acceso a la Información Pública.



Asimismo, la Guía refiere los Criterios de Evaluación en la Supervisión de Cumplimiento en la Información de Oficio, adicionando, una Descripción de Posibles Contenidos del Informe, de la siguiente manera:

<b>Descripción de Posibles contenidos en el informe</b>	<b>Cumplimiento</b>
Estadística de la pertenencia lingüística de sujetos activos que requieren información pública	NO
Estadística de origen étnico de usuarios	NO
Informe con interpretación de datos recabados en la prestación de servicios de acuerdo con la Ley de Idiomas Nacionales	SI
Estadísticas de pertinencia lingüística de datos de capacitación en la materia de servidores públicos que presta servicios públicos o atienden población	PARCIAL
Políticas y procedimientos adoptados conforme los lineamientos de la Ley de Idiomas Nacionales con relación a los servicios prestados, sin estadística o datos del usuario	PARCIAL
Políticas, procedimientos y acciones adoptadas, así como registros estadísticos de acuerdo con lo requerido en la Ley de Idiomas Nacionales	SI





## CONSIDERANDO III

Que la ley de Idiomas Nacionales.

### **Capítulo I, Principios:**

**Artículo 1. Idiomas nacionales.** “El idioma oficial de Guatemala es el español. El Estado reconoce, promueve y respeta los idiomas de los pueblos Mayas, Garífuna y Xinka.”

### **Capítulo II, Disposiciones General:**

**Artículo 5. Definiciones.** “Para los efectos de la presente Ley, se define como:

- a) Idioma: Lengua específica de una comunidad determinada, que se caracteriza por ser fuertemente diferenciada de las demás
- b) Comunidad lingüística: Conjunto de personas que poseen, reconoce y utilizan un idioma común, ya sea en un espacio territorial, social o cultural específico.
- c) Espacio territorial: La circunscripción geográfica en la que se identifican los elementos sociolingüísticos comunes y/o históricos.”

### **Capítulo III, Promoción, Utilización y Desarrollo de los Idiomas:**

**Artículo 10. Estadísticas.** “Las entidades e instituciones del Estado deberán llevar registros, actualizar y reportar datos sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar a prestación de estos.”



**Artículo 14. Presentación de servicios.** “El Estado velará porque en la prestación de bienes y servicios públicos se observe la práctica de comunicación en el idioma propio de la comunidad lingüística, fomentando a su vez esta práctica en el ambiente privado.”

**Artículo 15. De los servicios públicos.** “Facilitar el acceso a los servicios de salud, educación, justicia, seguridad, como sectores prioritarios, para los cuales la población deberá ser informada y atendida en el idioma propio de cada comunidad lingüística, sin menoscabo de la incorporación gradual de los demás servicios, a los términos de esa disposición.”

**Artículo 16. Calidades para la prestación de los servicios públicos.** Los postulantes a puestos públicos, dentro del régimen de servicio civil, además del idioma español, de preferencia deberán hablar, leer y escribir el idioma de la comunidad lingüística respectiva, en donde realicen sus funciones. Para el efecto, deben adoptarse las medidas en los sistemas de administración de personal, de manera que los requisitos y calidades en las contrataciones contemplen lo atinente a las competencias lingüísticas de los postulantes. En el caso de los servidores públicos en servicio, deberá promoverse su capacitación, para que la prestación de servicios tenga pertinencia lingüística y cultural, en coordinación con la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.



**Artículo 18. Utilización en actos públicos.** “El Estado, a través de sus instituciones, utiliza los idiomas Mayas, Garífunas y Xinka en los actos cívicos, protocolos, culturales, recreativos; asimismo, en la identificación institucional e información sobre los servicios públicos de su competencia, favoreciendo la construcción de la identidad nacional, con las particularidades y en el ámbito de cada comunidad lingüística.”

#### **Capítulo V, Disposiciones finales y transitorias:**

**Artículo 25. Capacitación lingüística.** “El Estado de Guatemala a través de sus entidades, en coordinación con la Academia de las Lenguas Mayas en Guatemala, deberá dar capacitación lingüística al personal que presta servicio público en las comunidades lingüísticas.”

## INFORME

### PRIMERO

- En cuanto a la interpretación de datos recabados en la prestación de servicios de acuerdo con la Ley de Idiomas Nacionales, la Federación Deportiva Nacional de Tenis de Campo de Guatemala, informa que presta los siguientes servicios: Entrenamientos de Tenis a todos los atletas que deseen iniciar la práctica de este deporte, entrenamientos adecuados para los atletas de primera, segunda y tercera línea, así como los entrenamientos que se brindan a los atletas de alto rendimiento para su participación en competencias a nivel nacional e internacional, adicionalmente se presta servicios de preparación física y fisioterapia adecuada para niños, jóvenes y adultos.
- También se brinda los servicios de alquiler de cancha a toda persona que quiera practicar el deporte.
- Los lugares en los que se brindan servicios de practica de tenis son los siguientes:

Federación Deportiva Nacional de Tenis de Campo
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo Alta Verapaz
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Quiché
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Retalhuleu
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Sacatepéquez
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de San Marcos
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Santa Rosa
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Sololá
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Suchitepéquez
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Totonicapán
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Zacapa



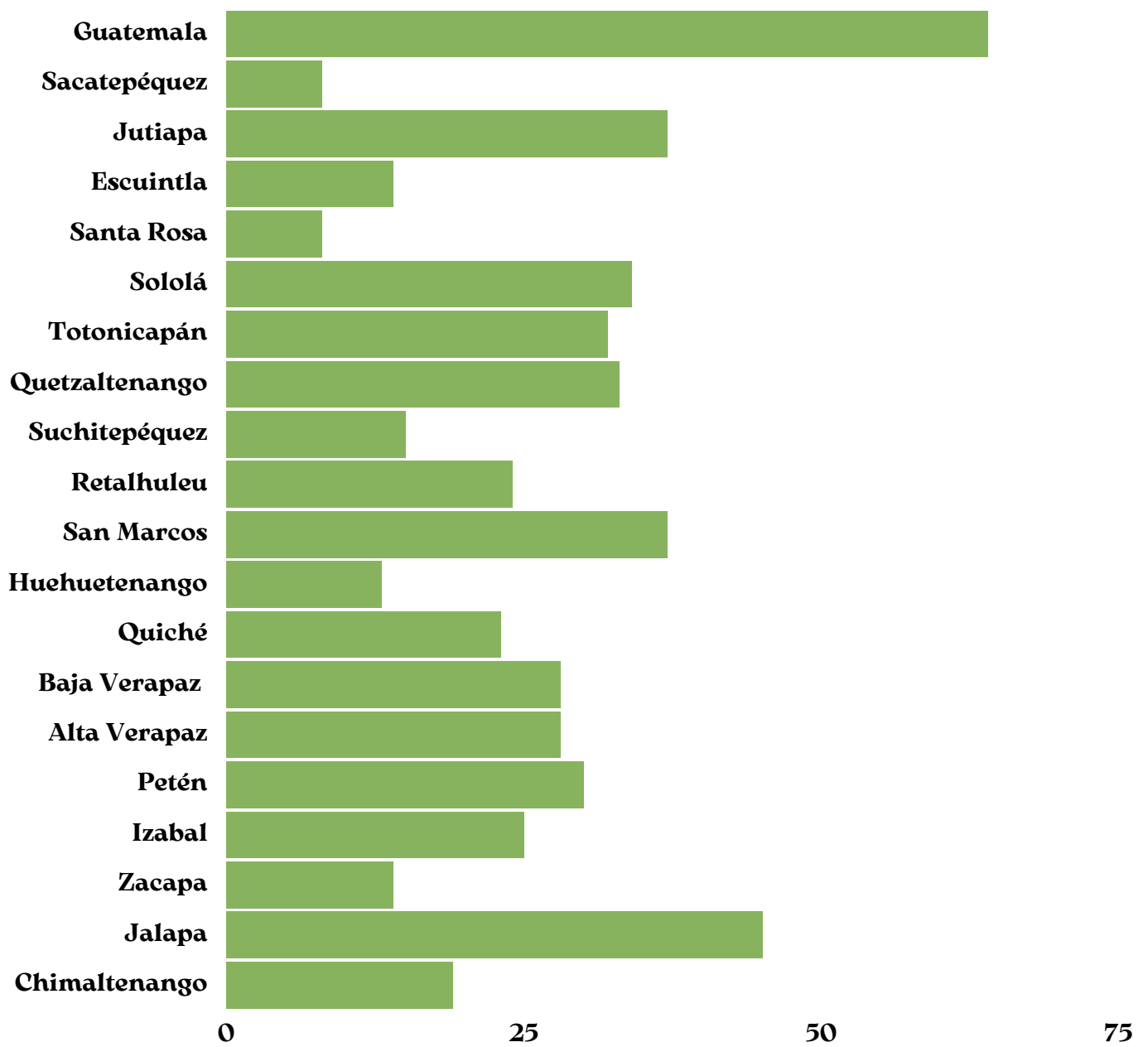
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Petén
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo Quetzaltenango
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Baja Verapaz
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Chimaltenango
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Escuintla
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Huehuetenango
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Izabal
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Jalapa
Asociación Deportiva Departamental de Tenis de Campo de Jutiapa

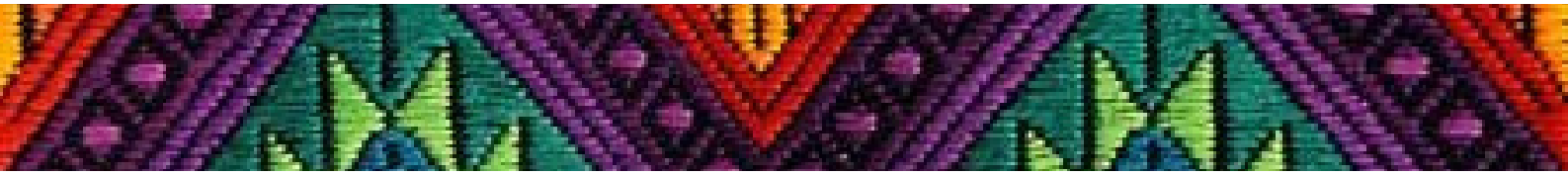
- La Federación Deportiva Nacional de Tenis de Campo de Guatemala al 30 de junio 2023, cuenta con una matrícula de ochocientos treinta y nueve (839) personas, entre las cuales se toman en cuenta atletas en sus diferentes categorías y asociados.
- Derivado de lo anterior se presentan las estadísticas que se realizaron durante el mes de junio de 2023 del presente año para un total de 531 atletas que completaron el formulario Google Forms.



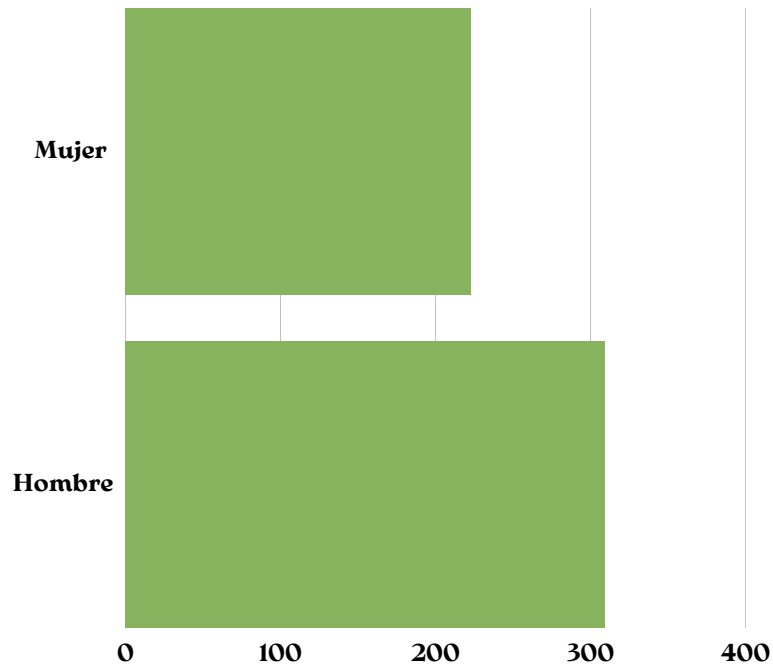
## ESTADÍSTICAS

### • Atención a Atletas por Asociaciones Deportivas Departamentales

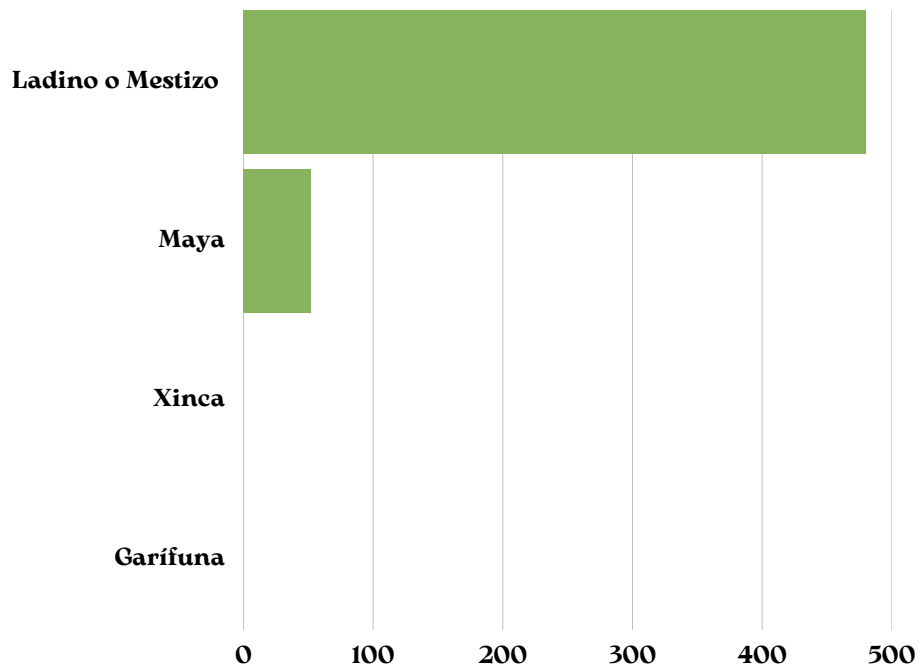




• **Atención a Atletas por Género**

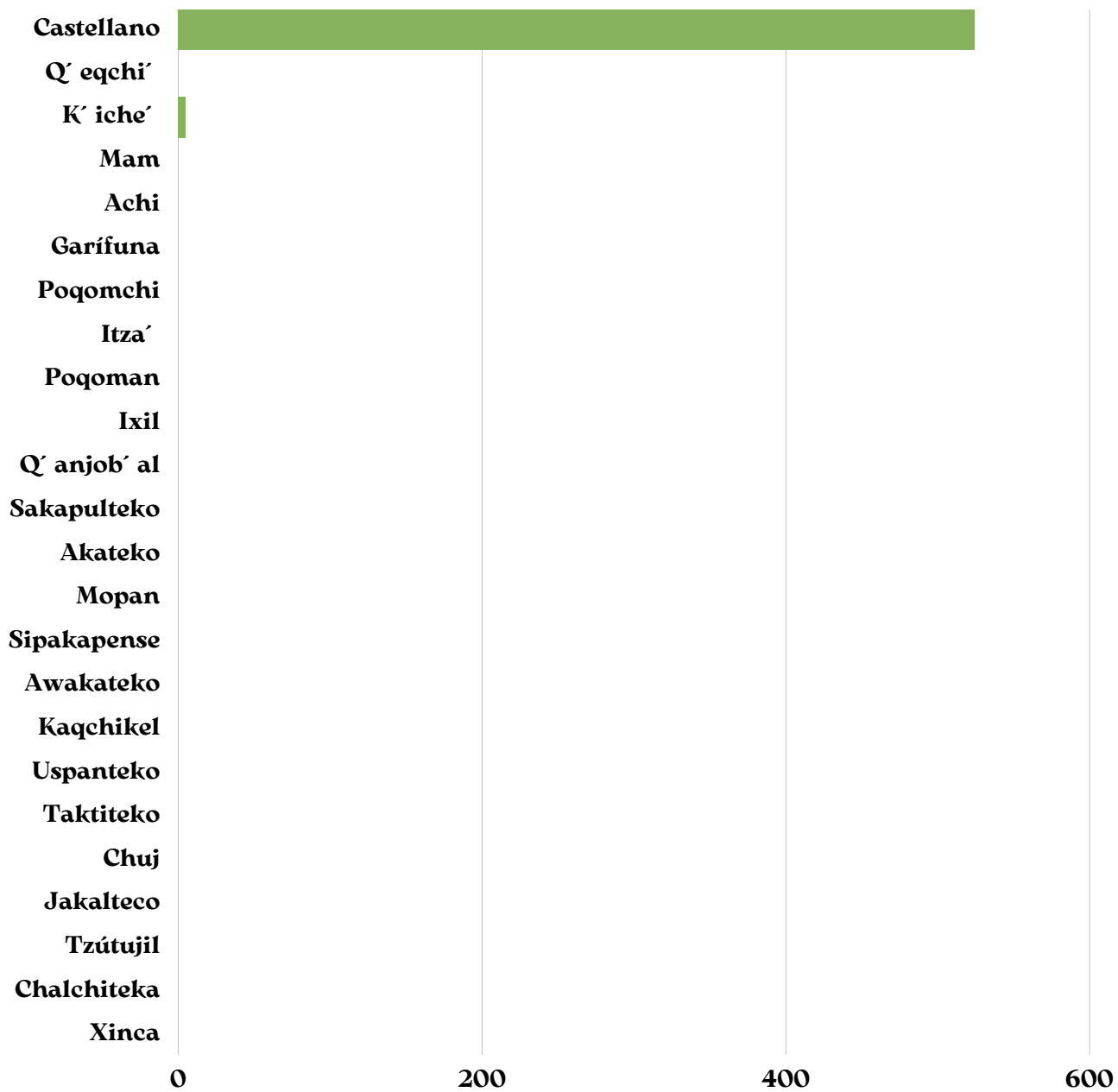


• **Grupo Étnico**





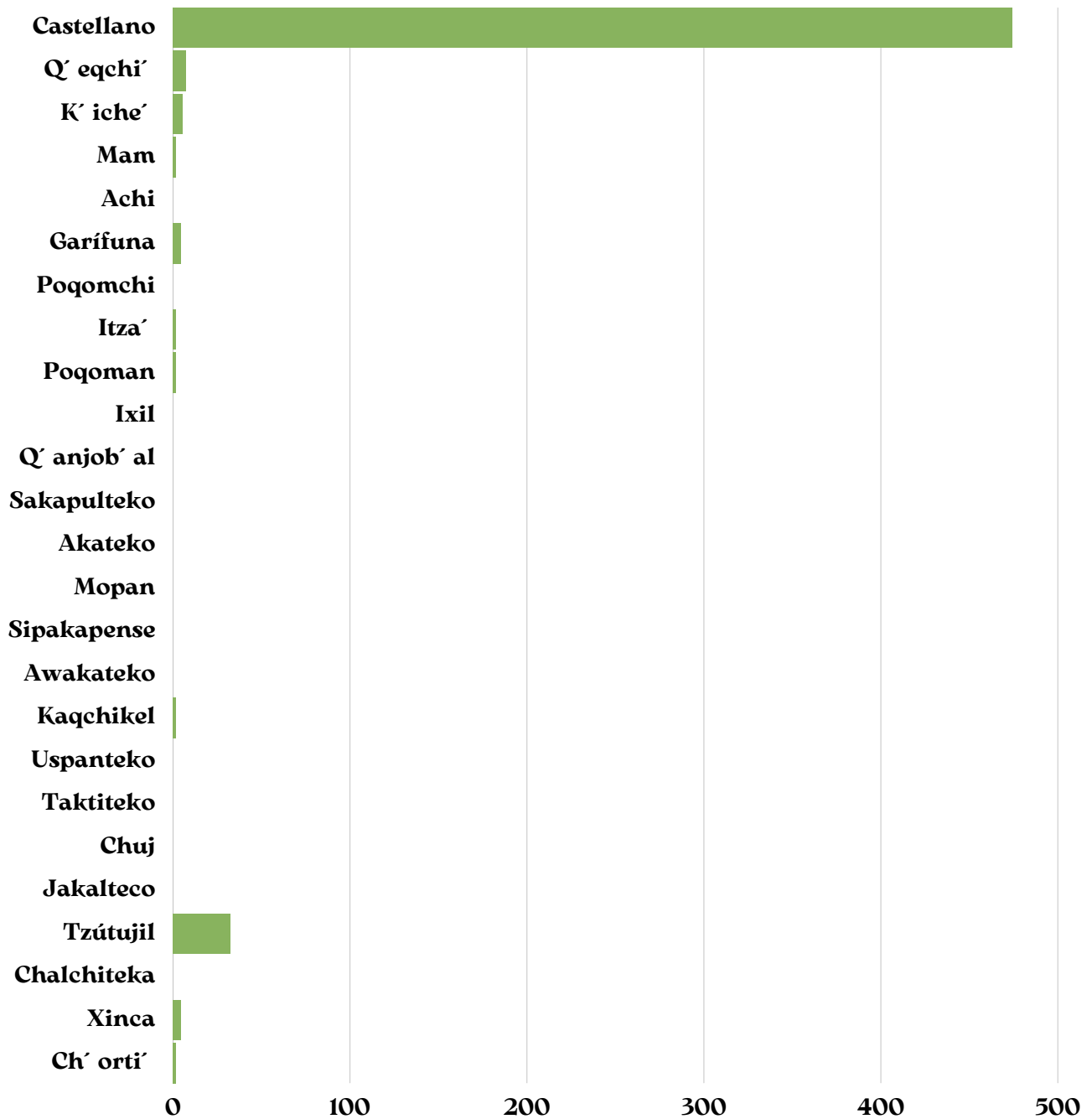
## • Lengua Materna de Atletas





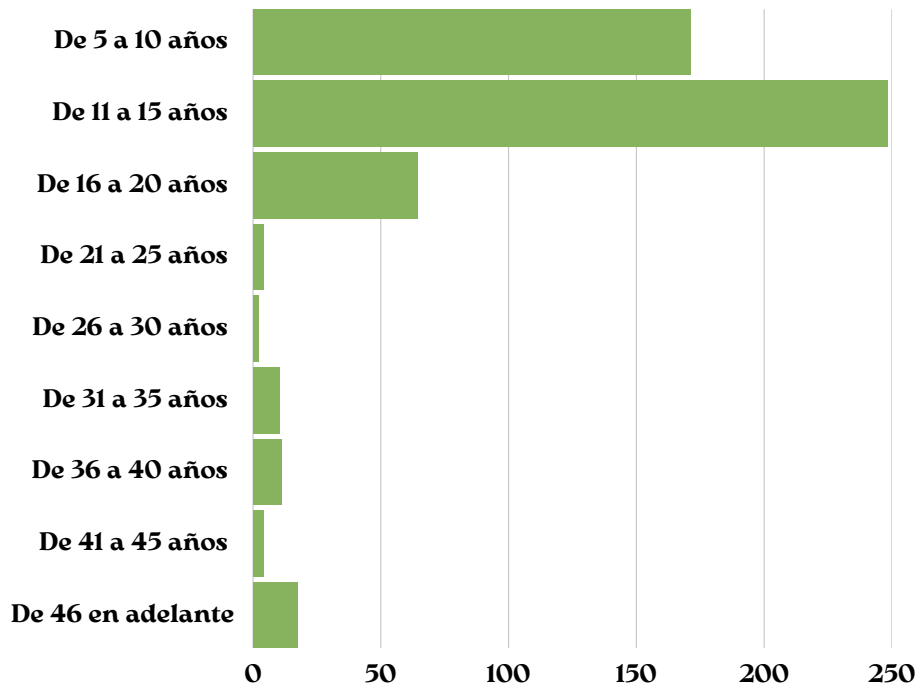


• Idiomas que también son practicados por Atletas

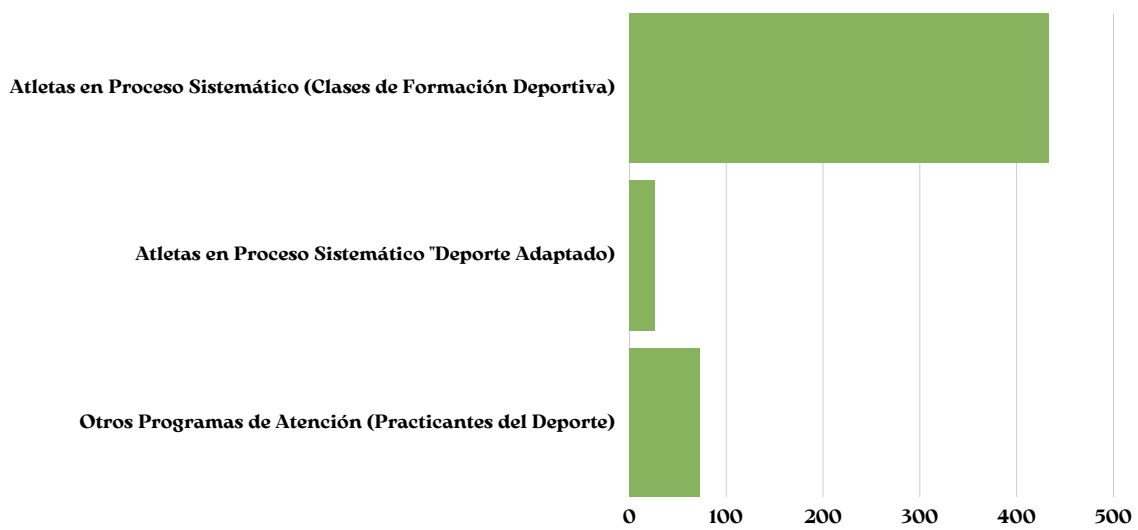




### • Rango de Edad



### • Programa al que pertenece





## **Acciones**

Las estadísticas antes descritas indican que la Federación Deportiva Nacional de Tenis de Campo cuenta con atletas y practicantes del deporte de diferente etnia, genero, edad y pertenencia lingüística.

Por lo anterior se informa que los atletas y practicantes del deporte a pesar de que indicaron otro dialecto se a identificado que predomina el castellano, por lo cual la Federación Deportiva Nacional de Tenis de Campo no ha tenido la necesidad de realizar la contratación de alguna personas para enseñar a los colaboradores otro dialecto.